JE MAINTIENDRAI

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel L. ZATURDAG den 19den JULY 1862. N°. 29.

Iets over den tegenwoordigen toestand van den landbouw, voornamelyk in Engeland en Nederland.

(Uit de *Economist* van February 1862.)

(Vervolg van No. 27.)

De heer Mechi is in ieder geval een hoogst merkwaardig persoon; hy heeft een winkel in Londen en een wereldberoemde bouwery in Essex; en de vereeniging, die hy het vorige jaar tot stand heeft gebragt, getuigt van zyne uitnemende bekwaamheden; want, niettegenstaande een dergelyke inrigting aan wier hoofd de hertog van Richmond stond, niet was geslaagd, durfde hy evenwel datgeen beproeven, wat die beroemde en veel vermogende voorstander van den landbouw, wiens verlies wy helaas, onlangs betreurden, niet vermogt...., en hy is gelukkig geslaagd.

Die vereeniging, die ook in ons land navolging verdient, heeft ten doel te hulp te komen aan verarmde landbouwers en vooral aan hunne weduwen en wezen. De heer Mechi heeft daartoe den hertog van Richmond gevraagd voorzitter te willen zyn, vooral ook by den maaltyd, die aan die stichting noodzakelyk moest voorafgaan. Want even als men in andere landen een liefdadig doel dikwyls zoekt te bevorderen byv. door concerten of voorlezingen, zoo moet men in Engeland daartoe maaltyden houden.

Maar die maaltyden, ze zyn modellen voor hedendaagsche convivia, want het zyn ware Socratische bekers, die daar gedronken worden. Het zoude ons te ver van ons onderwerp afvoeren, wanneer ik hierover byzonderheden mededeelde, maar ik geloof, dat menigeen zich zal herinneren, welke belangryke berigten de dagbladen dikwyls geven van zeer merkwaardige redeneringen, die zelfs door hooggeplaatste personen op dergelyke maaltyden gehouden worden.

Niet alleen zyn zoodanige maaltyden in Engeland zeer belangryk, maar in het algemeen alle wetenschappelyke vereenigingen aan den landbouw gewyd. Verschillende gewigtige onderwerpen worden er met de meeste belangstelling behandeld en de toehoorders nemen er zoodanig deel in, dat zy gedurig den spreker aanmoedigen en te hulp komen of ook wel te regt wyzen en daarby niet zelden den spyker zeer juist weten te treffen. Zy mengen zich als het ware in de voordragt en bevestigen of ontkennen somwylen hetgeen de spreker zegt, die dikwyls zeer gevat daar dadelyk een uitmuntend gebruik van weet te maken, terwyl na den afloop der voordragt daarvoor meestal *discussien* plaats hebben, gelyk men dit ook by ons meer en meer begint in praktyk te brengen.

De belangrykste vereeniging is, wanneer de Koninklyke maatschappy van landbouw haar jaarlyksche byeenkomst houdt. Deze byeenkomst heeft het vorige jaar plaats gehad te Canterbury in het graafschap Kent. De landbouw is aldaar zeer achterlyk, ofschoon men er, gelyk meermalen het geval is, niet genoegzaam overtuigd is van zyn eigen gebreken in den landbouw, zoodat het dikwyls zeer moeijelyk is, deze overtuiging te doen geboren worden, en deze moeijelykheid is byna onoverkomelyk, wanneer men de landbouwers wil overtuigen van de gebreken van hunnen ploeg, zelfs al ware die ploeg een zoo zonderling werktuig als men byv. rond Utrecht ziet gebruiken.

Gelyk bekend is, is de soort van ploeg, die ergens gebruikt wordt, het beste kenmerk van den toestand van den landbouw in die streek. De kentsche ploeg nu is van een byzonder maaksel, waarop men menigmaal aanmerking maakt, maar de mannen van Kent meenen, dat die aanmerkingen onverdiend zyn, en zy geloofden, dat zich nu eene schoone gelegenheid aanbood om de miskende deugd van hunnen ploeg te doen zegepralen, waarom zy groote pryzen uitloofden voor de beste Kentsche ploegen, met dat gevolg, dat velen met hunnen ploeg den wedstryd aannamen en aan gansch Engeland toonden...hun onvermogen, want men had met opzet een moeijelyk terrein uitgekozen, opdat nu eens duidelyk zoude blyken wat die ploeg vermogt.

Ik sprak daar van gansch Engeland, maar het graafschap Kent moet men natuurlyk uitzonderen, daar men dien lotgenoot in het ongeluk nog meer heeft lief gekregen, ten minste kort daarna las ik een lofspraak op dien ploeg, en zy was verre van een *éloge funèbre.* Hy is ook nog niet onschadelyk.

Maar op den wedstryd volgde een maaltyd, en het is vermakelyk te lezen, hoe aan de mannen van Kent by deze gelegenheid de les werd gelezen, daar men alsdan de gewoonte niet heeft slechts lofspraken te houden.

De Koninklyke maatschappy van landbouw heeft aldaar by die gelegenheid de stoomkultuur naauwkeurig onderzocht en doen zegevieren. Er waren niet minder dan *veertien* stoomploegen en cultivators ingezonden, maar de wereldberoemde ploeg van Fowler behaalde weder de overwinning en eenen prys van 90 pd.

Een ander stoomwerktuig, dat tegenwoordig veel in aanmerking komt en met den Fowler ploeg wedyvert, maar waarmede men den grond eigenlyk niet omploegt, ofschoon men hem wel des te beter losmaakt, is de cultivator van Smith van Woolston.

Vroeger was de ploeg het non plus ultra van allle werktuigen ter bearbeiding van den grond, en de Engelschen maken ploegen, die men volmaakt mag noemen, maar nu gaan zy nog verder en vragen, of de ploeg wel een zoo onmisbaar werktuig is, en of men niet een eenvoudiger werktuig kan verzinnen, waarmede men den grond gemakkelyker en beter bearbeidt dan met den ploeg, en de voorstanders van den cultivator van Smith bevestigen dit, en in vele opzigten niet ten onregte. Want ofschoon men den ploeg nimmer geheel zal kunnen missen, kan men veel werk, dat vroeger met den ploeg gedaan werd, gemakkelyker en beter met een ander werktuig doen— Byv. men ploegt het braakland om het onkruid dood te maken; maar wortel-onkruiden worden zoodoende niet alleen niet doodgemaakt, maar nog meer verdeeld en dikwyls met lossen grond overdekt, zoodat zy, vooral wanneer daarop vochtig weder volgt, des te gemakkelyker, menigvuldiger en weelderiger weder uitspruiten.

Wat doet nu de cultivador van Smith?— Hy wroedt door den grond en brengt het onkruid naar boven, zoodat het door geen grond meer beschut wordt, en des te eerder verdroogt, verdort en sterft. Maar niet alleen dit, hy maakt ook beter los en met veel minder moeite, omdat de grond niet behoeft te worden omgewend en de onderste grond bovengebragt, hetgeen natuurlyk meer trekkracht vordert, terwyl men eindelyk geen gevaar loopt een vasten ploegbodem in het land te krygen, zoo als met alle gewone ploegen het geval is. Geen wonder derhalve, dat men er tegenwoordig in Engeland veel over spreekt, om het land te bebouwen zonder ploeg of met veel verminderd gebruik daarvan. In het algemeen vinden verbeterde werktuigen er veel ingang. De stoomploeg van Fowler wordt tegenwoordig in byna iedere streek van Engeland gebruikt en de cultivator van Smith vindt er vele warme voorstanders, zoodat de heer Howard er reeds meer dan honderd vervaardigd heeft en tegenwoordig moeijelyk aan alle bestellingen kan voldoen. Velen gebruiken dus den cultivator van Smith en by lord Hatherton wordt hy reeds sedert drie jaren met goed gevolg aangewend.

De Engelschen leggen er zich tegenwoordig zeer op toe, handen-arbeid te doen vervangen door paardekracht en paardekracht door stoomkracht, van daar hunne maai- en oogstwerktuigen en vooral hunne dorschwerktuigen. Wanneer men het ook wel bedenkt, toont het weinig ontwikkeling als men van eenen mensch met reden begaafd geen beter gebruik kan maken dan om slechts ruwe kracht uit te oefenen en het zal geen betoog behoeven dat die kracht meestal kostbaar of gebrekkig is.

Maar wanneer men paarden kan hebben, die nimmer moede worden van het werk, die altyd kunnen werken, die niets eten dan steenkolen en dan nog maar alleen, wanneer zy werk en zeer zwaar werk doen, zulke paarden moesten immers iederen boer bekoren, als het non plus ultra, waarover de landbouwer, die zooveel zwaar werk moet doen verrigten, beschikken kan.

Die paarden worden tegenwoordig in Engeland by duizenden gefabriceerd en de landbouw in Engeland bezit tegenwoordig 120—160 duizend stoompaarden, terwyl alleen de firma Clayton en Shuthleworth er jaarlyks meer dan 4000 maakt.

Maar het is alsof de paarden het begrypen, dat zy in die stoompaarden gevaarlyke concurrenten krygen, en het schynt, alsof zy meer dan immer hun best doen er mede te wedyveren, terwyl zy zich vooral niet genegen toonen, zich zoo gemakkelyk te laten overwinnen, ten minste men hoort veel meer dan vroeger van hollende en ontembare paarden. Maar ook hierin tracht men te voorzien en men geeft den stryd zoo gemakkelyk niet op, want wanneer men de paarden al niet consumeert, gelyk tegenwoordig meer dan vroeger het geval is, vooral onder de paarden-liefhebbers in Frankryk, dan weet men ze wel op andere wyze onschadelyk te maken of te bedwingen. En een ieder heeft in den laatsten tyd hooren spreken van Rarey of van den *hippo lasso* of van andere toestellen ter bedwinging meest van hollende paarden. De Heer Hekmeijer heeft onlangs een dergelyk toestel, dat van Hollandsche vinding is, beschreven in de landbouwcourant van den heer Wttewaal.

Zoo verzint men in ieder opzigt nieuwe of verbeterde werktuigen, ook in ons land, ofschoon Engeland wel altyd vooraan zal blyven staan, wanneer er sprake is van werktuigen in het algemeen.

De fabriekanten van werktuigen in Engeland gaan steeds zeer vooruit en zy bestuderen als het ware de behoeften van verschillende landen byv. van Ierland, alwaar zy den afgeloopen zomer werktuigen ten toon stelden, inzonderheid geschikt voor den landbouw, die gedreven wordt in het klein, gelyk dit vooral in Ierland het geval is. Overigens leggen zy zich meer toe op bepaalde soorten van werktuigen; zoo zyn Burgess en Key de beste fabriekanten voor maaiwerktuigen, waarvan zy er tegenwoordig jaarlyks meer dan duizend vervaardigen, zoodat zy hun fabriek aanzienlyk hebben moeten uitbreiden. Howard en Hornsbey leggen zich meer toe op het vervaardigen van uitmuntende ploegen, Richmond en Chandler op stroo-snybanken en Crosskill op karren en wagens, terwyl de beroemde firma van Ransomes en Sims de vervaardigers zyn van den vermaarden Fowler-ploeg en van vele andere uitmuntende werktuigen.

Het voordeel van verbeterde werktuigen bleek het verloopen jaar weder byzonder, vooral van die werktuigen, die het werk bespoedigen, zoodat men gedurende de weinige dagen van droogte daarvan met uitnemend gevolg gebruik heeft gemaakt. Byv. door het gras en koren spoedig te maaijen met maaiwerktuigen of het gemaaide gras te droogen door middel van den hooischudder, of den grond spoedig en diep te ploegen met den stoomploeg en met zaaiwerktuigen behoorlyk te bezaaijen, zoodat de regen, die anders het ploegen zoude verhinderd hebben, nu, op het gemaaide of geploegde en bezaaide land even welkom was, als hy onwelkom was by den buurman van den ouden styl.

Bovendien kan men met den stoomploeg zelfs nat kleiland ploegen, iets hetgeen met eenen gewonen ploeg niet doenlyk is, omdat de paarden den grond te veel zouden vasttrappen. Men berekent, dat op een bouwery van 120 bunder kleiland een stoomploeg met voordeel kan worden aangeschaft, terwyl hy in andere omstandigheden, waar hy van dienst kan wezen, gehuurd zoude moeten worden. Dat huren en verhuren van werktuigen maakt in Engeland tegenwoordig veel opgang vooral wat de dorschwerktuigen en wel de stoomdorschwerktuigen betreft. Onlangs las ik van eene vereeniging, die zich zulk een dorschwerktuig had aangeschaft en het verhuurde, met zulk goed gevolg, dat men niet alleen de onkosten behoorlyk had goed gemaakt, maar van het voordeel, daardoor verkregen, nog twee andere dergelyke werktuigen had aangekocht.

(Wordt vervolgd.)

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 July 1862.

BY Gouvernements beschikking van den 30 Juny jl. N°. 452, is voor dit loopend jaar tot en met ultimo Juny 1863, een schuttersraad benoemd, zamengesteld uit:

den Kapitein by de Stedelyke Schuttery, *J. F. Möller.*
„ 1e. Luitenant by de Stedelyke Schuttery, *B. de Casseres Jr.*
„ 2e. Luitenant by de Stedelyke Schuttery, *W. H. Chapman.*
„ Sergeant Majoor by de Stedelyke Schuttery, *G. C. S. Muller.*
„ Sergeant by de Stedelyke Schuttery, *M. Daal.*
„ Korporaal by de Stedelyke Schuttery, *C. Z. de Haseth PFz.*
„ Schutter by de Stedelyke Schuttery, *J. H. A. van Daalen.*

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 July 1862.

BY Gouvernements beschikking van den 14 dezer N°. 476, is de militair *T. van Beusekom* by de brigade Maréchaussées alhier op de proef gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 July 1862.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 26 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BY het Gouvernement dezer kolonie benoodigd zynde de volgende artikelen, leverbaar aan 's Landsmagazyn alhier, als:

p. m. 3,708 *Ellen Tecklenburg Linnen of wel eene gelyke hoeveelheid ander linnen, geschikt tot kleeding;*
„ „ 1,471 *Ellen Vriesche Bonten,*

ten behoeve der landsslaven, zoo zal de leverancie daarvan worden verleend aan degenen, die voor het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen zullen doen by beslotene biljetten van inschryving, welke op aanstaanden Dingsdag, den 22 dezer, tot en met het vallen van het middagschot ter bovengemelde Administratie kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters inteleveren in 's Landsmagazyn binnen het fort Amsterdam en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 18 July 1862.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

HET vertrek der Pakket is bepaald op Dingsdag, den 22 dezer; de brievenzakken voor Europa en St. Thomas zullen op dien dag des namiddags om twee ure gesloten worden.

Curaçao den 18 July 1862.

De Commis belast met de Post directie,
J. J. DAM.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Juan Ba. Arismendi.	Juan E. Nuñes.
Francisca Bustamente de Danies.	Teodoro Pineda.
	Ramon de la Plaza.
A. Guilhoux.	Antonia Vengochea Pimentel.
Manuel Goenaga.	
Maria Isabelle.	Cristoval Rojas 2.
Esther de Lima.	J. Schotborgh Cz.
van Mulder.	Felix Vidal.
Mulder.	Santiago Zuniga.
José Maria Moréu.	José Ma. Zuniga.
Johana van der Meulen.	

Curaçao den 18 July 1862.

De Commis belast met de Post-directie,
J. J. DAM.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 19 July 1862.
Bestuurder de Heer A. I. K. Meijer.
Commissarissen de Heeren J. C. Schermer en J. G. H. Seitz.

Edictale Citatie.

ELISABETH WILHELMINA GORSIRA, weduwe, en by testament benoemde erfgename van den alhier te lande, op den 12 Juny dezes jaars 1862, overleden heer COENRAAD OTTO ROJER; van de Edele Achtbare Regtbank dezer kolonie, by besluit van den 8 dezer maand July, brieven van beneficie van inventaris verkregen hebbende, ten einde den boedel en de nalatenschap van wylen haren echtgenoot, alhier te lande op den 12 Juny dj. overleden, onder voormeld beneficie te kunnen aanvaarden;

Doet door my, ondergeteekende, Deurwaarder en Geregtsbode by de voorzegde Regtbank,

DAGVAARDEN:

Alle, zoo bekende als onbekende, zoo hier te lande, als elders wonende crediteuren des boedels en der nalatenschap van wylen haren echtgenoot COENRAAD OTTO ROJER, en in het algemeen allen die belang in gemelden boedel vermeenen te hebben,

Tegen Maandag den 19 January 1863, des morgens te tien ure, voor de Edele Achtbare Regtbank dezer kolonie, ter rolle van Heeren Commissarissen uit dezelve,

Om te komen aanhooren den eisch en de conclusie, welke ten dage dienende, door, of van wege de impetrante van brieven van beneficie van inventaris, als voren, ter interinemente der voorschrevene van de Regtbank verkregene brieven, zullen worden gedaan en genomen, daarop te antwoorden en verder voort te procederen als naar style; alles met de kosten ofte etc.

Curaçao den 14 July 1862.

A. BEAUJON,
Proc.

Aldus gepubliceerd aan het Raadhuis, en in de Willemstad en ter gewone plaatse aangeplakt op Curaçao den 14 July 1862, en de akte citatie ter Drukkery bezorgd om in de Curaçaosche Courant te worden geplaatst.

De Beëedigde Klerk by den
Deurwaarder en Geregtsbode enz.,
C. F. MAACK.

Protestantsche Maatschappy van Weldadigheid.

OP de zesde algemeene jaarlyksche vergadering, gehouden den 16 July 1862, werd door den Voorzitter S. van Dissel verslag gegeven van den Staat der Maatschappy over het afgeloopen jaar. Uit dit verslag, te uitvoerig om in zyn geheel mede te deelen, nemen wy het volgende over, ten einde de leden en begunstigers der bovengenoemde Maatschappy met hare werking bekend te maken.

Op primo July 1861 was in kas een saldo van .... *f* 41, 82.
aan Contributien en giften werd ontvangen .... „ 504, 50.
van de Spaarbank teruggenomen „ 150, 00.
aan Interest ontvangen .... „ 7, 87.

f 704, 19.

Hiervan werden uitdeelingen gedaan aan 19 weduwen, met of zonder kinderen, aan 22 behoeftige, bejaarde en zickelyke mannen en vrouwen en aan 6 arme kinderen, by afwisseling van 2 tot 3 gulden 's maands; daarenboven werd voor 1 kind schoolgeld en voor 4 personen kostgeld betaald: zoodat het geheele getal bedeelden 52 bedroeg, die te zamen gemiddeld *f* 41 's maands ontvingen, dus over 12 maanden .... *f* 492, 00.
Bovendien werd voor verschillende jongens en meisjes, die ter schole gaan, besteed .... „ 93, 00.
De onkosten aan den Pedel voor het inkasseren der gelden, enz. bedroegen .... „ 41, 83½.
die aan olie en kaarsen voor de algemeene vergadering en aan drukloon, te zamen .... „ 21, 30.
Het montant der uitgaven over het geheele jaar bedroeg derhalve *f* 648, 13½.
zoodat er op primo July 1862 een batig saldo in kas bleef van ...... „ 56, 05½.

f 704, 19.

De Maatschappy telt thans 94 leden, die te zamen voor 146 aandeelen bydragen; terwyl verschillende personen, zonder leden te zyn, door meer of min aanzienlyke giften van hunne belangstelling bewyzen geven.

Het bestuur rekent het zich tot eene aangename pligt aan die allen daarvoor zynen warmen dank te betuigen; maar tevens by alle weldenkenden op blyvende belangstelling aantedringen.

Moge uit het aangevoerde blyken, dat de middelen ter zyner beschikking gesteld zoo goed mogelyk besteed worden; daarvoor wordt steeds met groote zorg gewaakt. Veler nood werd gelenigd, aan velen hulp en ondersteuning toegebragt, die waarlyk hulp en ondersteuning behoefden. Vergeten wy niet, dat arm te zyn zeer ongelukkig is, en dat uit armoede niet zelden de misdaad geboren wordt. Ongelukkigen te helpen, het kwade te voorkomen: wie zou daar niet gaarne aan willen medewerken?

Curaçao den 18 July 1862.

Namens het bestuur der voorn. Maatschappy,
De Secretaris,
J. P. FUHRING.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende gesurrogeerde en alhier te lande eenig aanwezig executeur in den, onder beneficie van inventaris aanvaarden boedel van zynen vader wylen den Heer ELIAS PEREIRA BRANDAO, zal op Woensdag, den 30 dezer, des middags te 12 ure, ten gewezen woonhuize van den overledene op Scharlo, by publieke veiling doen verkoopen:—

EENIGE MEUBELEN en EENIGE ZILVEREN LEPELS, VORKEN, enz.

De te verkoopen goederen kunnen drie dagen vóór de verkooping ter plaatse voormeld bezigtigd worden.

Curaçao den 17 July 1862.

B. P. BRANDAO qq.

AVISO.

DR. S. DE LEON se ofrece al público en el ejercicio de su profesion, como Médico, Cirujano, Partero i Dentista; da á conocer que la experiencia adquerida en 20 años de práctica, tanto en Europa, como en diferentes puntos de Sur América, le ha proporcionado el mayor acierto en el tratamiento de las fiebres, i particularmente las que estan conocidas con el título de "Tifus hicteroides ó Calentura amarilla, i las Intermitentes." La fé que tiene en su método de curar la Calentura amarilla es tal, que se atreve á asegurar que llamado oportunamente, es decir, al principio del ataque febril, es casi imposible, que se le desgracie un paciente.

Respecto á las fiebres intermitentes, su precioso específico no permite un segundo paroxismo, por crónica que séa la dolencia: advertiendo que por su específico no habrá ningun mal resultado, como sucede de la indiscreta administracion del Sulfate de Quinina, Arsenico, etc.

Tambien posée el específico descubierto por un médico europeo para la infalible curacion de la "*Disenteria febril ó pujos.*" Este medicamento da en muy poco tiempo un resultado feliz y positivo, omitiendo los médios comunes de hacer tragar al enfermo, cálomel, ipecacuana, ópio, simarrubá y otras drogas repugnantes y peligrosas.

Para el reconocimiento de la mas minima enfermedad de la vista, usa el instrumento llamado "*Oftalmoscopio*" mejorado y simplificado por los mas célebres profesores de este ramo. Tambien lo verifica por el método *retino-fosfénico*, valiéndose de la lámpara de Von Greve y de las lentes reflejadas de Donders. Fuera de estos procedimientos que son los UNICOS que pueden dar un diagnóstico seguro para el tratamiento de las afecciones de un órgano tan importante é inestimable como el de la vision, es casi imposible el acierto.

Para la lepra vulgar llamada así por los franceses, practica el sistema del afamado Bassin.

Toda especie de operacion quirurgica será ejecutada con el mayor esmero y delicadeza, segun los recientes procedimientos de los mas hábiles profesores européos.

Practica ademas con tan buen éxito el nuevo método *Dento-plástico* de poner dientes artificiales, que es casi imposible distinguirlos de los naturales; siendo este procedimiento tan satisfactorio al paciente, que no experimenta ninguna especie de molestia ni incomodidad por su mecanismo: es mui duradero y estable, pudiéndose aplicar á las personas que le falten parcial ó totalmente los dientes. Ademas, se ajusta perfectamente sobre el paladar bifido, impidiendo que la voz sufra alteracion. Tiene oro legítimo, pasta blanca, cimento vulcanizado y mineral, para calzar muelas y dientes.

No recibe paga por su asistencia en las enfermedades mencionadas de calentura amarilla é intermitentes, lepra vulgar, ni por ningun trabajo quirurgico, que no tengan buen éxito. Tampoco aceptará cosa alguna por las dentaduras que no queden á entera satisfaccion de la persona que se digne ocuparle.

Curazao, Julio 14 de 1862.

Vive en Pietermaai Casa N°. 57.

DR. S. DE LEON en Echtgenoote zyn verhuisd naar Pietermaai Huis N°. 57.

Familie, vrienden en bekenden worden vriendelyk verzocht deze algemeene kennisgeving voor byzondere te willen aannemen.

Curaçao den 17 July 1862.

HET heeft den Heer van leven en dood behaagd, ons oudste dochtertje JUDITH, na een kort doch hevig lyden, in den morgen van den 15 dezer, als een slagtoffer der heerschende ziekte tot zich te roepen. Hoe zwaar die slag ons treft, kan alleen beseft worden door hen, die een diergelyk verlies ondervonden hebben. En toch, die slag kwam van Hem, die niet slaat om te plagen en wiens wegen ondoorgrondelyk zyn; wy buigen ons dus, onder den last die ons is opgelegd, en bidden van zyne Vaderhand, sterkte om dien zonder morren te dragen. By deze algemeene kennisgeving van het smartelyk verlies dat wy geleden hebben, kunnen wy niet afzyn, tevens opentlyk onzen opregten dank te betuigen, voor de veelvuldige blyken van deelneming, die wy tydens de ziekte en by het overlyden van ons dochtertje ondervonden hebben, en wy kwyten ons van eene dure verpligting, door dien dank in het byzonder aan te bieden, aan den Opper Rabyn den Heer A. M. CHUMACEIRO, de Heeren Dr. A. C. HENRIQUEZ, ABRAHAM HENRIQUEZ JULIAO, Kolonel RAMON DURANDEGUI, DAVID ABRAHAM JESURUN, F. A. SCHOLTZ, BENJAMIN A. CORREA en de Doctoren ROJAS, ROJER en LANSBERG, die ons tydens de ziekte van ons kind, zulke ondubbelzinnige blyken van deelneming en belangstelling gegeven hebben.

Moge de Algoede God hen daarvoor zegenen, en hun voor slagen als die, welke ons getroffen heeft, behoeden.

Curaçao den 18 July 1862.

J. J. NAAR EN ECHTGENOOT.



UN ANGEL

ha desaparecido de entre nosotros!!!

JEUDITH NAAR, sin ser conocida mas que por su mui estimable larga familia y los amigos íntimos de esta, ha fallecido en una edad virjinal, llena de bondad y candidez, aplicacion, talento, belleza, dulzura y amabilidad. Todo, todo la recomendaba para ser el modelo y honor de la juventud de su sexo....

Lloramos, JEUDITH en vano, así como nos empeñamos inútilmente en bosquejar el cuadro que contenia las virtudes con que adornabas tu belleza, y cuyo conjunto formaba los encantos de tu inapreciable familia y de sus amigos.—Nuestro dolor será siempre insuficiente para la reparacion de tan enorme pérdida, y la mas acabada descripcion que se haga de tus cualidades será siempre débil ó imperfecta. Pero háse dicho que es condicion humana llorar por el objeto amado cuando se pierde, y nosotros lo repetimos, por mas que sepamos que nuestras lágrimas, JEUDITH, no aumentan las felicidades de que gozas como justo y merecido premio concedido á tus relevantes virtudes por el Supremo Dios de Israel que te ha escojido y puesto á su lado.

Descansa en paz al lado de la Divinidad ante quien nos humillamos respetando sus decretos, y desde lo alto suplícale para nosotros su infinita misericordia, pues en union de tu familia, á quien de veras estimamos, nos hallamos bajo la presion del dolor y la afliccion producida por tu irreparable pérdida.

Recibe, JEUDITH nuestro último adios como una prueba mas de nuestro cordial afecto y reconocimiento, como un deber imperioso de nuestra amistad.

Curaçao Martes 15 de Julio de 1862.

D.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*July.*

12 ven. golet Caridad, Rodriguez, Cumarebo.
ned. bark Felicidad, Wever, Aruba.
14 „ golet Julia, Taylor, Pto. Cabello.
ven. bark Maraya, Bermudes, Aruba.
„ „ Diligencia, Lastre, Pto. Cabello.
ned. golet Thetis, de Geneste, St. Eustatius.
15 „ „ AnnaElizabeth, Gorsira, Cartagena.
„ „ Margaritha, Gaerste Jz., Azua.
16 ven. fal. Libertador, Garcia, Margaritha.
17 „ boot Buenavista, Coronado, Piritu.
ned. golet Telégrafo, van Grieken, Marac.
18 ven. „ Ceres, Garcia, Maracaibo.
ned. „ Delia, de Haseth, Sto. Domingo.

UITGEKLAARD.—*July.*

11 ned. gol. Castor, Salzedo.
ven. bark Abelina, Blanco.
12 ned. gol. Antonia, Profeet.
„ topz. sch. Curaçao, Prince JMz.
14 „ gol. Transit, Otamendi.
15 ven. „ Perseveranza, Sirit.
ned. bark Aguila, Real.
ven. „ Maraya, Bermudes.
ned. gol. Ursula, Raven.
16 „ bark Rosa, de Haseth.
deens. brik Maria, von Helms.
ned. bark Felicidad, Wever.
17 „ gol. Telégrafo, van Grieken.
deens. topz. sch. Franz, Hullman.
ned. „ „ Garibaldi, Groos.
„ „ „ Curaçao, Prince JMz.
„ gol. Anna Elizabeth, Gorsira.
18 ven. fal. Velero, Monteverde.

VERTROKKEN: Zaturdag, den 12, naar La Guayra, Z. M. Schoener ATALANTE, Kommandant Luitenant ter Zee 2e. klasse G. BYL DE VROE.

GEMENGDE BERIGTEN.

— Het verblyf der Japansche gezanten in Nederland zal misschien slechts van korten duur zyn, aangezien hunne reis door Europa op 130 dagen bepaald is, waarvan zy reeds een geruimen tyd in Frankryk en Engeland hebben doorgebragt. Van Nederland vertrekken zy naar Pruissen, van daar naar Rusland, vervolgens naar Portugal, om van daar weder naar Frankryk terug te keeren en aldaar naar Japan scheep te gaan. De onderhandelingen met Frankryk zyn nog niet geëindigd en wel omdat het Fransche gouvernement voor alsnog de door de Japansche gezanten voorgestelde bepalingen niet heeft willen aannemen. In het vroeger gesloten tractaat werd bepaald, dat na verloop van zeven jaren de havens Hiogo en Megata, benevens de steden Jeddo en Osaka voor den Franschen handel zouden worden geopend. Van dien tyd is nu reeds ruim drie en een half jaar verloopen, zoodat in 1865 het tydperk voor de opening van gemelde plaatsen daar zou zyn. De gezanten hebben nu, op last van den Tykoon, aan Frankryk het voorstel gedaan om, in plaats van in 1865, ze eerst in 1872 te openen, op grond dat de Japansche natie zich tegen de gemeenschap met vreemde natien verzet, en dat er derhalve een langer tyd noodig zal zyn, om het volk tot de wenschen van het gouvernement over te halen en een binnenlandschen oorlog en verdryving der in Japan verblyf houdende vreemdelingen te voorkomen. De Heer de Thouvenel heeft voor alsnog volstandig geweigerd tot die voorstellen toe te treden en eischt de stipte nakoming van het eenmaal gesloten tractaat. Daarenboven dringt het Fransche gouvernement er op aan, dat behalve gemelde havens en steden ook nog 2 andere havens, nl. Tsusima en Coréa voor Frankryk zullen worden geopend. Aangezien die havens volstrekt niet in het tractaat worden gestipuleerd, hebben de Japansche gezanten van hun kant geweigerd dien eisch in te willigen; men verwacht evenwel, dat zy, nog voor hun vertrek naar Japan, met Frankryk tot eene minnelyke schikking zullen geraken. De aan het Engelsche gouvernement gedane voorstellen komen op hetzelfde als die van Frankryk neder. Ook graaf Russell heeft geweigerd die aan te nemen. Na langdurige en veelvuldige onderhandelingen is daarop het tractaat tusschen Engeland en Japan eindelyk hernieuwd, op voorwaarde, dat bovengemelde havens in 1868 voor Engeland zullen worden geopend. Aan Nederland zullen gelyke voorstellen als aan Frankryk en Engeland worden gedaan en, voor zoover de Nederlandsche regering betreft, twyfelen de gezanten niet, of alles zal spoedig naar wederzydsch genoegen worden geschikt.

Wat hunne ontvangst in Engeland aangaat, schynt het, dat zy er niet buitengewoon over voldaan zyn. De Tykoon had in zyn brief aan de Koningin verzocht, zyne gezanten ten gehoore te ontvangen, doch dit verzoek werd van de hand gewezen, op grond dat H. M. te diep bedroefd was door het verlies van Prins Albert, om zich zelfs voor een oogenblik in hare stille afzondering te laten storen. Ofschoon de afgevaardigden van den Tykoon deze reden als billyk aannamen, is het zeker, dat zy er alles behalve mede in hun schik zyn, maar zich min of meer door die weigering gekwetst gevoelen.

— Uit Rome schryft men aan *De Tyd*, *Noord-Holl. Cour.*, van den 24 Mei: Men heeft zoo dikwerf over de zwakte der gezondheid van Z. H. Pius IX onrustbarende tydingen verspreid, dat het wel van belang mag zyn u daaromtrent eenig berigt te geven. Ik verzeker u, dat Zyne Heiligheid eene volkomen goede gezondheid geniet. Tot bewys daarvan strekke slechts dit feit. Zyne Heiligheid heeft van daag en eergisteren een consistorie gehouden, dat door ruim twee honderd kardinalen, aartsbisschoppen en bisschoppen werd bygewoond. Elk dier consistoriën duurde 5 volle uren, en Z. H. zat daarby voor van het begin tot het einde, zonder dat het hem in het minst scheen te vermoeijen of te hinderen.

— De regtbank van koophandel van de Seine heeft een vonnis uitgesproken, waarby Mirès veroordeeld wordt om aan de eerste ondertekenaars van den spoorweg naar Pampeluna het verschil te betalen tusschen den prys van uitgave en den tegenwoordigen koers; dit verschil bedraagt 140 frs., zoodat Mirès in het geheel 4 of 5 millioen zou moeten betalen.

— Een by Lloyds ontvangen berigt heeft vry veel opzien gebaard. Daar is namelyk de tyding ingekomen, dat het Engelsche stoomschip Circassian met eene lading wyn, brandewyn, koffy en provisien, doch geene amunitie of oorlogscontrabande hoegenaamd, van Bordeaux naar Havana bestemd, op de hoogte van die haven door een Amerikaansch oorlogschip is opgebragt.

— De aartshertog Maximiliaan heeft aan de Fransche en Engelsche gezanten te Weenen bepaaldelyk te kennen gegeven, dat hy zich op geenerlei wyze in de Mexic. aangelegenheden wenscht te mengen. Dit is dus een afstand voor den stryd. Men schryft dit besluit van den aartshertog toe aan den invloed van Engeland. Hierin ligt tevens het bewys van het bondgenootschap of ten minste van de innige verstandhouding tusschen Engeland en Oostenryk, waartegenover staat de Fransch-Russisch-Pruisische alliantie. Een der gevolgen van dit verbond is dat Oostenryk geweigerd heeft om tot bemiddelaar te strekken by het Turksche gouvernement in de Montenegrynsche kwestie, hoewel Frankryk daarop by Oostenryk sterk had aangehouden.

— De te Madrid verschynende *Correspondencia* deelt een brief uit Havana mede, gedagteekend 18 Mei, welke een droevig tafereel ophangt van de door de Franschen geleden verliezen, daar de gele koorts onder hen de vreeselykste verwoestingen aanrigt. De straat Chiquihuite naar Thoacon, zegt genoemd blad, is regts en links met kleine houten kruisen als bezaaid, waaronder de arme Zouaven en jagers begraven liggen, welke door den typhus en de dysenterie op den weg overvallen worden.

— Volgens de Spaansche bladen hebben de Franschen vier guillotines naar Mexico medegenomen, ten behoeve der opstandelingen en van diegenen, welke weigeren zich voor Almonte te verklaren. Zy voegen er by, dat de Franschen eene proclamatie hebben uitgevaardigd, waarby alle Mexicanen worden ter dood veroordeeld, die in den omtrek van een uur gevonden worden, van de plek, waar een Fransch soldaat vermoord is!!

— De *Constitutionnel* bevat een artikel van den Heer Limayrac, waarin het navolgende wordt gezegd: De tyding van het ongelukkig gevecht by Mexico wordt door niets bevestigd, maar wanneer werkelyk, hetzy aldaar, hetzy te Puebla of elders, eene nederlaag door de Fransche troepen werd geleden, dan zou dit niets afdoen op de uitkomst der expeditie, waarby het de eer der Fransche vlag geldt, en zyn versterkingen voor de Fransche troepen noodig, dan kunnen die worden gezonden.— Hoe het zy, Frankryk zal zyn doel bereiken; het zal voldoening erlangen voor de ondervonden grieven; het zal het geschonden regt en de beleedigde menschheid wreken, zoodat wy onze soldaten, even als vroeger uit China, kunnen terug verwachten als overwinnaars, die aanspraak hebben op onze dankbaarheid en bewondering.

— Berigten uit Vera-Cruz van 15 Mei te St. Nazaire ontvangen melden dat de Heer du Bois de Saligny, de Fransche gezant, en de generaal de Lorencez, vergezeld door den generaal Almonte, naar Mexico oprukken en zich waarschynlyk bevinden in de nabyheid dier stad, welke door Juarez wordt verdedigd. De gemeenschap is afgebroken tusschen het binnenland en Vera-Cruz, in welke stad de gele koorts nog steeds heerscht. In het binnenland is de gezondheidstoestand uitmuntend. Men verwacht aanzienlyke versterkingen uit Frankryk.

— Wat den afstand van grondgebied door den president Juarez aan de regering van Washington betreft, verneemt men dat de Heer Lincoln eene depeche aan den Franschen gezant den Heer Mercier heeft overhandigd, houdende dat hy dien afstand, niettegenstaande het verzet van de Fransche vertegenwoordigers, als volkomen geldig beschouwt en dientengevolge het daartoe strekkende verdrag aan den senaat heeft ingediend, ten einde het na goedkeuring door dat ligchaam te doen uitvoeren.

— Het getal der brieven, die in het jaar 1861 in Engeland met den post vervoerd zyn, is omstreeks 29 millioen meer geweest dan in 1860 en 517 millioen meer dan in 1839, tydens het invoeren van het algemeene stuiversporto. Uit het verslag van de administratie der postery blykt voorts, dat de nieuwe instelling van de aan de postkantoren verbondene spaarbanken, welke in September 1861 in werking is gekomen, allezins aan de goede verwachting beantwoordt. By de postkantoren zyn meer gelden voor spaarbanken ingebragt, dan by de gewone spaarbank-kantoren. Van Sept. tot Maart jl. hebben in Engeland 91,965 personen, te zamen 735,253 £ by die nieuwe kantoren ingebragt, en van die som is 40,650 £ teruggevraagd.

— Van de uitgebreidheid van sommige logementen in Londen kan men zich een denkbeeld vormen, als men verneemt, dat de HH. Loibl en Sonhammer, eigenaars van de London Pavillon Concert Hall in Titchbornestreet, althans gedurende de tentoonstelling, schikkingen hebben getroffen, om behalve de op den 11 Juny by hen uit Weenen aangekomen 400 industriëlen, nog 1000 bezoekers kost en inwoning te leveren.

— Eenige geleerden denken, dat voor een gedeelte de slechte gezondheid van Londen, zich openbarende in ongewone vormen van ziekten, daaraan moet worden toegeschreven, dat de grond verzadigd wordt met gas door gas-ontsnapping uit de pypen. Het bedrag van de gas-ontsnapping wordt geschat op 1/10 van al het gas, dat in die groote stad wordt gebruikt, en daar Londen in het jaar 630,000,000 voeten gas gebruikt, moet de hoeveelheid gas, die in den grond door lekkagie der pypen komt, wel groot zyn. Duizenden Londenaars weten zeer goed, dat het onmogelyk is in de straten te graven, zonder een overheerschenden gasreuk op te wekken.

— De vroeger vermelde groote schaakstryd, waaraan de liefhebbers uit alle landen zullen mogen deelnemen, werd bepaald op 13 Juny in St. Jame's Hall, onder voorzitting van Lord Lyttleton. De byeenkomst zou eene maand duren. Onder de bekende spelers, die hunne deelneming hebben toegezegd, merkt men op de HH. Staunton, Anderssen, Harwitz, Horwitz, Löwenthal, St. Amant en vele meer.

— In navolging van hetgeen in Engeland en zeer vele steden reeds sedert eene reeks van jaren is geschied, zullen op kosten der-stedelyke kas in verschillende deelen der hoofdstad Weenen openbare speelplaatsen voor kinderen worden opgerigt, alwaar zy onder behoorlyk toezigt zich in de vrye lucht in ligchaamsbewegingen kunnen oefenen. Uithoofde van het groote nut dezer zaak, zal men onverwyld tot het inrigten van een zestal dier speelplaatsen overgaan.

— De bevolking van Zweden bedroeg op 31 Dec. 1861 3,857,000 inwoners; in steden woonden 431,800 personen (Stokholm 112,400, Gothenburg 34,300, enz.) en 3,425,200 op het platte land. Men berekent de toename der bevolking in het afgeloopen jaar op ca. 50,000 zielen.

— Zoo als men weet bezit de baron James de Rothschild een aantal woningen op den nieuwen boulevard van Magenta. Onlangs ontvingen zyne huurders onverwachts de aankondiging, dat de baron de huurpryzen dier huizen tot op de helft had verminderd. Velen begaven zich tot den edelmoedigen huisheer om hem te bedanken, maar deze antwoordde dat de huurpryzen zóó hoog waren, dat het de pligt van den gegoeden eigenaar is het voorbeeld eener vermindering te geven.

— Volgens ontvangen berigten uit San Francisco is de stoombootdienst van daar op China via Japan thans geopend. De afstand van de genoemde haven tot de Japansche stad Matsmai bedraagt 4400 en tot Shanghae 5370 mylen, zoodat men rekent het traject gemiddeld in 21½ dagen te kunnen afleggen. Er schynt bovendien tegenwoordig een druk verkeer te bestaan tusschen Californie en genoemde staten. In Feb. ll. waren er althans 4 stoom- en 20 zeilschepen naar China en Japan in de vaart, terwyl men het aantal Chinezen en Japannezen, die gedurende het 1ste kwartaal dezes jaars te San Francisco zyn aangekomen, op ruim 1000 begroot.

— Terwyl Juarez in Mexico de gronden in Sonora met hypotheken bezwaart, maakt de prins van Monaco zich gereed zyn vorstendom te verkoopen. Wat zal hy dan aanvangen en wat zal er van zyne ministers worden ? zy zullen, naar men zegt, by de spoorwegen geplaatst worden; de hoogste staatsambtenaren zullen tot stationschefs benoemd worden.

— De gepantserde battery van den Amerikaan Ericson heeft den naam van *Monitor* ontvangen, naar aanleiding van het latynsche werkwoord *menère*, waarschuwen, omdat, volgens het denkbeeld van den uitvinder, de bouw van dit vaartuig voor de zeemogendheden eene waarschuwing moest zyn, dat de houten schepen voortaan door hunne broosheid niets meer zouden beteekenen.

— De koningin van Spanje wordt in afwachting van hare bevalling overladen met weldaden. Uit Barcelona is haar de arm van San Juan gezonden, uit San Ildefonso de la Granja een stok van Santa Isabella, eene byzondere commissie heeft haar een arm van San Francisco aangeboden, eene andere die van San Domingo de Silos. In de byzondere kapel der koningin is eene massa relikiën en beeldjes neêrgezet, die er blyven zullen tot na de bevalling.

— Mevrouw Halévy, de weduwe van den beroemden componist, heeft onlangs de door haar vervaardigde buste van haren gemaal voltooid. Volgens kenners, zou het één der schoonste voortbrengselen van de beeldhouwkunst dezer dagen wezen.

— Menigmaal is reeds van onderscheidene zyden gewezen op de groote voordeelen, die de kleine vogels aanbrengen door het verslinden van insekten, die, voor verre weg het grootste gedeelte, den landbouwer of houtteler schade berokkenen, en op het nadeelige van het wegvangen van zoo veel vogels, die dan, in kooijen geplaatst, volstrekt geen nut kunnen doen. Wat de meezen uitrigten, vindt men op nieuw in een Duitsch weekblad becyferd.— Een enkel paar verteert, zonder maagkrampen te ondervinden, dagelyks 1,500 insekten, dus jaarlyks 550,000. Elk paar krygt gewoonlyk acht jongen, die nog negen maanden de ouders kunnen helpen, zoodat eene familie 2,200,000 insekten jaarlyks kan opruimen.

— Alle mededeelingen uit Zuid-Duitschland komen daaromtrent overeen, dat de wynstok reeds heeft uitgebloeid en uitmuntend staat.— Alleen het wynjaar 1822 is met het tegenwoordige te vergelyken, dat zelfs het kometjaar 1811 overtreft.

— De vrouw van een landbouwer heeft proeven genomen omtrent een gewyzigd gebruik van zeep en ontdekt, dat, wanneer men by een half kilo zeep 23 wigtjes borax voegt, welke men in het water laat smelten zonder het te doen kooken, men niet alleen de helft der kosten van de zeep en ¾ van den arbeid in het wasschen bespaart, maar dat het op deze wyze gewasschen linnen ook veel witter wordt.— Daarenboven wordt de bytende uitwerking der zeep daardoor geneutraliseerd, terwyl de huid der handen byzonder zacht wordt.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 4 July 1862.

BY Gouvernements beschikking van den 30 Juny jl. No. 450, is de heer *Salomon de Leon*, oud-officier van Gezondheid by dit Garnizoen, tot de praktyk in de genees- heel- en verloskunde in deze kolonie, toegelaten.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 9 July 1862.

BY Gouvernements beschikking van heden No. 468, is de militair *A. W. Romyn* by de brigade maréchaussées alhier op de proef gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

Derde Afkondiging.

1862.

No. 49. Juny 17. van den slaaf *Johannes Constantien*, oud 24 jaren, zoon van *Plantina*, toebehoorende aan *Michel Pabiot Solagnier*, gehuwd met *Anna Elisabeth Oduber*, *Matheo de Lugo*, gehuwd met *Anna Maria Oduber*, *Susanna Elisabeth Oduber*, en *Regina Jacomina Oduber* te Aruba.

Tweede Afkondiging.

1862.

No. 50. July 9. van de slavin *Eugenie*, oud een jaar ruim, dochter van *Carlien*, toebehoorende aan *Rachel Suares*, geboren *Brandao*.

„ 51. July — van de slaven *Brunette*, oud 31 jaren, dochter van *Amelia*, en *Julius Theodoor*, oud 12 jaren, zoon van *Brunette*, toebehoorende aan deweduwe *J. M. Prince*, te Bonaire.

„ 52. July 9. van de slavin *Saniet*, oud 58 jaren, dochter van *Victoria*, toebehoorende aan wylen *Isaac Senior*.

De Koloniale Secretaris,
J. H. BEAUJON.

OPROEPING.

Curaçao den 11 July 1862.

DE debiteuren aan het Een percent Patentregt over het 1e. kwartaal dj. en aan de Contributie tot Instandhouding der Schuttery over het eerste halfjaar 1862, worden hierby opgeroepen en aangemaand om het verschuldigde uiterlyk tot den 31 dezer maand ten kantore van den ondergeteekende te komen voldoen; zullende na dien tyd de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

Publieke Verkooping.

OP Woensdag den 30 July aanstaande des middags te twaalf uur, zal voor het Weeskamer-gebouw verkocht worden:— *EEN STUK GRONDS*, gelegen in de Middendivisie dezes eilands, behoorende tot den ab-intestato boedel van wylen MARIA BERNARDINE GROTESTAM weduwe JUAN FRANCISCO EVERTSZ,

alsmede:

EEN GOUDEN HOROLOGIE EN KETTING, EENIGE SCHILDERSTUKKEN, SCHILDERGEREEDSCHAPPEN enz. enz., behoorende tot den ab-intestato boedel van wylen den Heer EMILE PIANI.

Curaçao den 11 July 1862.
De Weesmeester,
P. T. KRAFFT.

DE ondergeteekende heeft zyne Apotheek geopend op Pietermaai naast het huis van den Heer M. C. RÖMER.

Curaçao den 2 July 1862.
D. R. CAPRILES.

Uit de hand te koop



HET Huis op Pietermaai in de 2de Wyk No. 103. Te bevragen by den ondergeteekende.

Curaçao den 4 July 1862.
J. S. WELHOUS.

Uit de hand te koop

HET HUIS No 96 op de breede straat in de Willemstad. Met meerder verband kan de volle koopschat op hypoteek blyven, te bevragen by

A. BEAUJON.

Curaçao den 11 July 1862.

TE KOOP

op de Plantagie ST. SEBASTIAAN,
EEN DERTIGTAL MERINOS RAMMEN.

De gegadigden gelieven zich te vervoegen by
AUGUST MULLER.

TE KOOP
by August Muller,

SUPRAFYN HOLLANDSCH ZWART en BLAAUW LAKEN en ZWART HALF LAKEN,

Roode wyn in kisten van 50 flesschen en in kisten van 50 halve flesschen; Madera wyn in kisten van 25 flesschen en Rhynwyn in kisten van 24 flesschen; Oude Rum en Cognac Brandewyn in damejeannen en Princesse Bier in manden van 25 kruiken.

TE KOOP
by C. J. Neuman,

BESTE KWALITEIT
HAVANA SIGAREN.

VERLOREN

VERLEDEN Zondag, den 6 dezer, EEN GOUDEN HOROLOGIE en KETTING. De vinder van dezelven zal billyk beloond worden. Men vervoege zich deswege ter dezer Drukkery.

Curaçao den 10 July 1862.

THE undersigned intending to visit the United States, begs leave to announce to the Merchants of Curaçao that he has appointed Mr. MOSES JESURUN to act as "Vice Commercial Agent" during his absence.

Curaçao 4th of July 1862.
R. E. MORSE,
U. S. Commercial Agent.

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN.